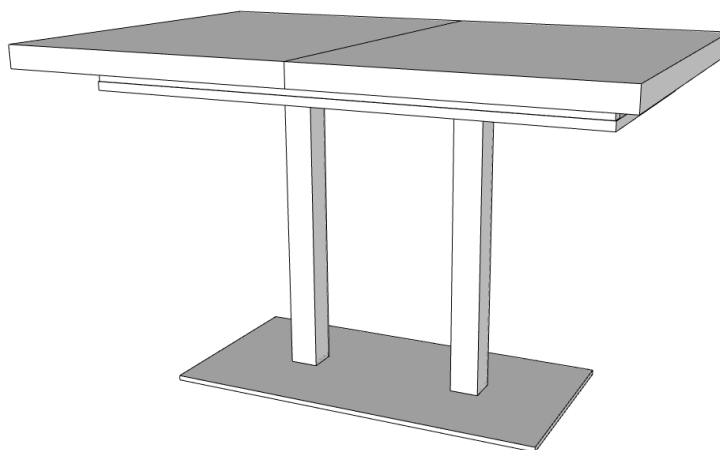


D: Montageanleitung
EN: Assembly instructions
FR: Notice de montage
RO: Instructiuni de montare
CZ: Instrukce
PL: Instrukcja
P: Instruções
E: Instrucciones de montaje
H: Összeszerelési Útmutató
GR: Οδηγίες συναρμολογησης
HR: Uputa za montažu
SK: Montážny návod
BG: Инструкция за монтаж



D: Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zu dem Erwerb Ihres neuen Möbelstückes. Trotz größter Sorgfalt kann es aber vorkommen, dass in einem Beschlagbeutel oder an einem Fertigungsteil ein Mangel ist. Sollte dies bei Ihrem Möbelstück der Fall sein, kennzeichnen Sie dies deutlich auf der Skizze und geben Sie bitte die fehlende Stückzahl an.

Für evtl. auftretende Rückfragen zum Artikel oder zur Montage wählen Sie bitte unsere

Fax-Hotline : 09565 / 54 28 150

E-mail: service@finori.com

Bitte lesen Sie diese Montageanleitung gut durch, da wir für Fehler die durch falsche Montage entstehen, keine Haftung übernehmen!

EN: Dear client,

please send us a fax if you have any questions or if you need a spare part. Please cross exactly the part you need on the assembly instructions and note your post address.

Fax: 0049 - 9565 - 54 28 150

Please read this assembly instructions exactly before you begin; We do not take responsibility for damage caused by incorrect assembly.

FR: Cher Client,

Merci d'avoir choisi un de nos produits. Malgré nos efforts permanents, il est possible qu'une pièce vienne à manquer ou qu'un élément ait un défaut. Si cela devait être le cas, veuillez nous envoyer un fax avec vos coordonnées en indiquant clairement et précisément la pièce endommagée au numéro suivant: Fax: 0049 - 9565 - 54 28 150 SVP lisez attentivement la notice de montage car nous déclinons toute responsabilité pour des dégâts occasionnés au cours d'un assemblage non - conforme.

SK: Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

blahoželáme Vám k získaniu Vašej novej časti nábytku. Aj napriek najväčšej starostlivosti sa môže prihodiť, že v niektorom vrecku s kovaním alebo medzi vyrobenými dielcami časťami nájdete niečo chýbné. Ak by sa tak stalo vo Vašom prípade, tak to zreteľne označte na nákrese a uveďte prosím i chýbajúci počet kusov. Pre prípadné otázky týkajúce sa výrobu alebo jeho montáže prosím použite našu horúcu faxovú linku: Fax: 0049 - 9565 - 54 28 150

Prosíme, prečítajte si dobre tento montážny návod, pretože za chyby, ktoré vzniknú nesprávnou montážou, nepreberáme nijaké ručenie!

CZ: Vážená zákaznice, vážený zákazník,

gratulujeme Vám k vyberu Vaseho nového kusu nábytku. Pres velkou snahu může dojít k urcitem nedostatku. V toto prípade prosím vyplňte servisní kartu.

Fax: 0049 - 9565 - 54 28 150

Precetete si prosim pozornost tento návod k montáži, aby jste predesli chybám vzniklych spatnou montáží, za které neručíme.

P: Estimado cliente,

Parabéns pela compra desta nova peça de mobiliário. Tivemos todo o cuidado na sua producao, no entanto é possível que alguma peça falte ou tenha algum defeito. Se tal acontecer, por favor indique-o de forma clara no formulário, indique igualmente o número e a quantidade das peças em falta e envie o formulário por fax para o seguinte número: 0049 - 9565 - 54 28 150

Por favor leia as instruções atentamente. Não nos responsabilizamos dos defeitos produzidos por uma montagem incorrecta.

E: Estimados clientes,

Les felicitamos por la adquisición de su nuevo mueble. A pesar del cuidado especial que hemos tenido, puedo ocurrir que en las bolsitas falte alguna pieza o que alguno de los elementos tenga algún defecto. En caso de que fuera así marque con una cruz con claridad el artículo en la tarjeta de servicio de la hoja adjunta e indiquenos el número de piezas que faltan. Fax: 0049 - 9565 - 54 28 150

Por favor lean detenidamente estas instrucciones de montaje, pues nosotros no nos responsabilizamos de los desperfectos producidos por un montaje incorrecto.

RO: Stimată client,

Vă felicităm pentru alegerea acestui mobilier. În ciuda atenției deosebite acordate la realizarea acestui produs, pot apărea defecțiuni la anumite componente sau pot lipsi anumite părți. În aceste condiții, vă rugăm notați acest lucru pe carnetul de service incluzând și cantitatea pieselor lipsă. Fax: 0049 - 9565 - 54 28 150

Vă rugăm citiți cu atenție instrucțiunile de montare, deoarece nu ne asumăm nici o răspundere pentru erori ce provin din ansamblarea greșită.

PL: Drogi Kliencie!

Serdecznie gratulujemy zakupu nowego mebla do Państwa domu. W procesie produkcji dolożyliśmy wszelkich staran aby produkt spełnił Państwa oczekiwania. Jeżeli jednak cokolwiek jest niekompletne lub zepsute, proszę wypelnic ponizsza karte i wyslac na numer faxu: 0049 - 9565 - 54 28 150

Proszę uwaznie przeczytac instrukcje. Nie ponosimy odpowiedzialnosci za wypadki powstale w wyniku niewlasciwego montazu!

H: Kedves Vevő!

Gratulálunk az Ön által választott bútordarabhoz! A nagy igyekezet ellenére előfordulhat, hogy valamelyik alkatrész hiányzik. Ebben az esetben kérjük az alkatrész igénylő nyomtatványon egyértelműen megjelölni a hiányzó alkatrészek betűjelét, számát és ezt a nyomtatványt olvashatóan kitöltve a 0049 - 9565 - 54 28 150 Faxszámra elküldeni sziveskedjenek!

Összeszerelés előtt kérjük alaposan nézze át az összeszerelési útmutatót, mert a hibásan összeállított polcért felelősséget nem vállalunk.

GR: Αγαττητη ΤΤελαΤισσα, αγαττητε ΤΤελαΤη, σας συχαιρουμε για Ττη αΤτοκΤηση Του καιουριου σας εΤτιΤΤλου. Παρολη Ττη μεγαλη εΤτιμελεια μΤτορε να Τυχει να υΤταρζει ελλειψη η αΤελεια σακουλα η σε καΤτοιο αΤτο Τα κομμαΤια. Αυ συμβει αυΤο σΤη ΤΤεριΤΤωση Του δικου σας εΤτιΤΤλου, σημειωστε Το ευΤουα εΤΤαυω σΤηυ καρΤα για Το σερβις και αυα?ερεΤαι σας ΤΤαρακαλω Το κομμαΤι ΤΤου λειΤΤει. Φαζ 0049 - 9565 - 54 28 150 Παρακαλω διαβαστε Τις οδηγιες ΤΤροσεχΤικα. Γ ια ελαΤτωμαΤα ΤΤου ΤΤροκυΤΤου αΤτο Ττην λαθος συναρμολογηση δευ φερουομε ευθυση.

HR: Poštovani kupci,

čestitamo Vam na kupnji Vašeg novog namještaja. Usprkos velikoj pažnji može doći do toga, da na vrećici sa materijalom za pričvršćivanje ili gotovom elementu postoje nedostaci. Ukoliko bi to bio slučaj kod Vašeg namještaja, isto jasno označite na skici i molimo Vas navedite broj komada, koji nedostaju. Za moguća povratna pitanja o artiklu ili montaži birajte našu vruću liniju pod brojem faksa: 0049 - 9565 - 54 28 150

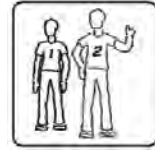
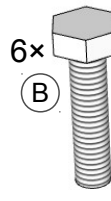
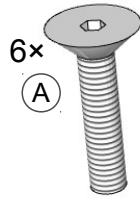
Molimo Vas da ovu uputu za montažu pažljivo pročitate, pošto ne preuzimamo jamstvo za štete, nastale zbog pogrešne montaže!

BG: Уважаема клиентка, уважаеми клиент,

поздравяваме Ви за покупката на Вашата нова мебел. Въпреки голямото ни старание е възможно да има дефекти в някои пакети или на някоя от частите. Ако е такъв случай и с Вашата мебел, обозначете ясно това на скицата и посочете липсващия брой. При евентуално възникнали допълнителни въпроси относно артикула или монтажа, молим да се обърнете към нашия хотлайн по факс: 0049 - 9565 - 54 28 150 Моля прочетете добре тази инструкция за монтаж, тъй-като не поемаме отговорност за повреди, настъпили поради неправилен монтаж!



QUADRATO



PH2

